

# ゲーテ・インスティトゥート・フォトコンテスト参加条件

2026年4月22日～5月20日

## 1. コンテストについて

1.1 ゲーテ・インスティトゥート東京は、ウェブサイト [www.goethe.de](http://www.goethe.de) およびゲーテ・インスティトゥートのソーシャルメディアチャンネルを通じてフォトコンテストを実施しています。

1.2 参加はインターネット上でのみ可能であり、参加者にとって無料です（ただし、インターネット接続料金は参加者の負担となります）。

1.3 コンテストの開催期間は 2026年4月22日午前10時から5月20日午後11時59分までです。本規約に記載された時間はすべて日本標準時（JST）に基づきます。

## 2. 参加資格

2.1 参加者は、本規約に同意したものとみなされます。

2.2 すべての自然人が参加可能ですが、18歳未満の参加者は親または法定代理人の同意を得る必要があります。

2.3 ゲーテ・インスティトゥートのガイドラインに従い、コンテスト期間中に [bibliothek-tokyo@goethe.de](mailto:bibliothek-tokyo@goethe.de) 宛てに写真を提出した方は、フォトコンテストに参加したものとみなされます。

2.4 商品の購入やサービスの利用は、コンテストへの参加や成功に影響を与えません。

## 3. 実施および処理

3.1 フォトコンテストへの参加には、「東京にあるドイツ語」をテーマにした写真を作成し、審査員による投票のために提出すること、およびオンラインでメールアドレスを提供すること、参加規約に同意することが必要です。

3.2 参加者が写真をアップロードすると、それが公開されます。ただし、ゲーテ・インスティトゥートは違法・中傷的または不適切な投稿を削除する権利を有します。

3.3 参加者1名につき、メールアドレス宛に送信できる写真は1枚のみです。写真は2026年4月22日午前10時から5月20日午後11時59分までアップロード可能です。

3.4 審査員はゲーテ・インスティトゥート東京の職員によって構成されます。

3.5 審査員によって選ばれた 10 点の作品は、2026 年 5 月 21 日午前 0 時から 5 月 25 日午後 11 時 59 分の間にゲーテ・インスティトゥート東京よりメールで通知され、ソーシャルメディアおよび図書館で公開されます。選ばれなかった参加者には通知は行われません。

3.6 優秀作品 10 点は、参加者の解説とともに図書館に展示されます。また、受賞者の中から抽選でフォトブック、ゲーテ・インスティトゥートのオリジナルコーヒーマグ、ドリンクボトルが贈られます。

3.7 受賞者が通知を受けた後 14 日以内に返信しない場合、受賞の権利は無効となり、次点の参加者が繰り上がります。

#### **4. 使用权**

4.1 参加者は、コンテストに関連するすべての既知および未知の利用形態において、地域や期間を問わず、ゲーテ・インスティトゥートに非独占的な使用权を無料で付与します。

4.2 参加者は、提出した写真が第三者の権利（著作権、肖像権など）を侵害していないことを保証し、万が一異議が生じた場合はゲーテ・インスティトゥートを免責します。

4.3 ゲーテ・インスティトゥートは、写真を使用する義務を負いませんが、使用する場合は参加者の名前を明記します。

#### **5. 責任**

5.1 ゲーテ・インスティトゥートは、データの紛失や不完全性について故意または重大な過失がない限り責任を負いません。

5.2 ゲーテ・インスティトゥートは、故意または重大な過失による損害について責任を負います。

5.3 軽度の過失による義務違反の場合、ゲーテ・インスティトゥートは契約上予見可能な損害に対してのみ責任を負います。

5.4 生命、身体または健康の損害に関する責任は上記の制限の対象外です。

#### **6. データ保護**

6.1 参加者は、コンテスト運営および使用权行使のために必要な個人データの処理に同意します。

6.2 参加者はいつでも コンテスト参加の撤回が可能です。その場合、Bibliothek-Tokyo@goethe.de まで連絡してください。

#### **7. 競技からの除外**

7.1 ゲーテ・インスティトゥート職員およびその家族は参加できません。

7.2 不正な個人情報の提供、違法な内容の投稿、規約違反、または電子システムの不正使用が発覚した場合、該当者は除外されます。

## 8. コンテストの中断

8.1 ゲーテ・インスティトゥートは、技術的または組織的な理由でコンテストを予告なしに中止する権利を有します。

## 9. 最終規定

9.1 コンテスト結果についての法的手段は除外されます。

9.2 コンテストおよび関係者の法的関係は、日本国の法律に準拠します。

9.3 本規約の一部が無効または実施不能である場合、残りの条項の有効性には影響を与えません。

9.4 本規約は、ドイツ語および日本語で提供されます。矛盾が生じた場合は、ドイツ語版が優先されます。

### 一般データ保護規則 (GDPR) 第 13 条および第 14 条に基づく

#### 個人データの処理に関する通知

私たち、ゲーテ・インスティトゥート e.V. (Oskar-von-Miller-Ring 18, 80333 München、以下「管理者」) は、以下の規定に従って、あなたの個人データ (以下「データ」) を収集および処理します。

#### 1. 管理者

##### ゲーテ・インスティトゥート e.V.

Oskar-von-Miller-Ring 18

80333 München

電話: +49 89 15921-0

[www.goethe.de](http://www.goethe.de)

#### 2. データ処理の目的

私たちは、あなたが本コンテストに参加する契約を履行するためにデータを処理します。加えて、当団体が法的義務を果たすためにもデータを処理します。

#### 3. 法的根拠

データ処理は、GDPR 第 6 条(1)(b)に基づき、契約上の義務を履行するために行われます。あなたとゲーテ・インスティトゥートとの間の契約を履行するために、個人データの提供が必要となります。

#### 4. 処理される個人データの種類

私たちは、以下の個人データを処理します。

- 氏名
- メールアドレスおよび携帯電話番号など
- あなたの作成した写真

GDPR 第 6 条(1)(b) に基づく処理においては、契約締結前に提供されたデータがなければ、契約を成立させることはできません。

#### 5. データの受領者

あなたが別途同意を与えていない限り、私たちは、ドイツまたは欧州の法律に基づき許可または義務付けられる場合を除き、あなたのデータを第三者と共有しません。例えば、ニュースレターの配信管理において、委託された第三者サービスプロバイダーがデータにアクセスする可能性があります。その場合、私たちは契約上の厳格な要件を設け、データ保護義務の遵守を確保します。

#### 6. 第三国へのデータ転送

データは、欧州委員会がその国に対して適切な保護レベルを確保していると判断した場合、または欧州委員会が定める標準契約条項 ([https://eur-lex.europa.eu/eli/dec\\_impl/2021/914/oj?locale=en](https://eur-lex.europa.eu/eli/dec_impl/2021/914/oj?locale=en)) に基づき受領者と合意した場合にのみ、第三国へ転送されます。

また、あなたの写真は、上記の目的で国外のゲーテ・インスティトゥートと共有されます。その際、データは取得された国の外へ転送される可能性があります。インターネット上で写真が公開された場合、データ保護レベルが保証されていない国でもアクセス可能となる可能性があります。

#### 7. データの保存期間

データは、上記の目的のために必要な期間、または法的な保存義務のある期間保存されます。

#### 8. あなたの権利およびお問い合わせ先

- **情報開示:** 要求に応じて、私たちがどのデータを保管しているかについてお知らせします。
- **修正、処理制限、削除:** 法的要件が満たされている場合、あなたはデータの修正、処理の制限、または削除を要求する権利を有します。

- **データポータビリティ:** あなたは、私たちに提供したデータを構造化された一般的に使用される機械可読形式で受け取り、それを他者に転送する権利を有します。

個人データの収集、処理、使用に関するご質問や、情報開示、修正、処理の制限、削除の要求、同意の撤回、特定のデータ処理に対する異議申し立て、データポータビリティの権利行使については、上記の住所または **datenschutz@goethe.de** までご連絡ください。

## **9. 監督当局への苦情申し立て**

あなたは、データ保護に関する監督当局に苦情を申し立てる権利を有します。監督当局は、以下の連邦データ保護・情報自由委員会です。

### **連邦データ保護・情報自由委員会**

Graurheindorfer Str. 153, 53117 Bonn, Germany

また、他のデータ保護当局にも苦情を申し立てることができ、その後適切な機関に転送されます。